



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number) EN 215 351 919 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Somi Kang Somi Kang #1703 Greencent, 94, Simingongwon-ro 19beon-gil, Busanjin-gu, Busan, Republic of Korea					
				Postal Code 47191					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4241-5501		
Health food				1		USD4. 41	FAX 010-4241-5501		
Health food				1		USD4. 41	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4. 41	☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1323 Yen		
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 10 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN215351919JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Somi Kang Somi Kang #1703 Greencent, 94, Simingongwon-ro 19beon-gil, Busanjin-gu, Busan, Republic of Korea 47191, KOREA TEL 010-4241-5501 FAX 010-4241-5501	Invoice No.

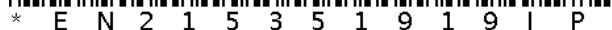
[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 215 351 919 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 10 14		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Somi Kang Somi Kang #1703 Greencent, 94, Simingongwon-ro 19beon-gil, Busanjin-gu, Busan, Republic of Korea		日本国郵便振替 振替口座 振替金額			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 47191		日本国郵便振替 振替口座 振替金額	
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
---	--	--	--

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				Somi Kang Somi Kang #1703 Greencent, 94, Simingwon-ro 19beon-gil, Busanjin-gu, Busan, Republic of Korea			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX				FAX 010-4241-5501			
135-0064				Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892				TEL010-4241-5501			
FAX							